

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 222

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 222 Bern, Donnerstag 24. September 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, jeudi 24 septembre 1959 N° 222

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680. Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 46.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680. En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 46.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. September abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 30 septembre. Les abonnés recevront ces prochains jours du bureau des postes une invitation de renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que pour le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 176967-177008.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Paraguay: Aussenhandels- und Devisenbestimmungen. — Prescriptions sur le commerce extérieur et les devises.
Avis de souscription: «Le contrôle des loyers et son abolition future» (67^e supplément de «La Vie économique».)
Derniers «suppléments» parus.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Frau Johanna Linner geb. Hänni, Hausfrau, Grindelwald, und Fräulein Irma Hänni, Fürsorgerin, Gordola (Tessin), stellen an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Eigentümerschuldbrief vom 16. November 1922, Grundbuchbelege Bern-Stadt Serie I, Nr. 8413, von Fr. 25 000.—, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, 16. September 1959.
(510¹)Der Gerichtspräsident I:
Zollinger.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 24. Januar 1947, von Fr. 13 600, haftend auf Grundbuch Olten, Nr. 4019, im III. Rang.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Fleiner Max, 1893, Maschinen-Ingenieur, Olten.
(20⁹/60)

Olten, den 21. September 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Kellerhals.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, d.d. 4. April 1919, haftend auf GB Nr. 1374 der Gemeinde Arth, Ziff. 24. Debitorin: Frau Pauline Sidler-Schuler, Buosingen.
2. Kaufschuldbrief von Fr. 2000.—, d.d. 9. Februar 1872, haftend auf Liegenschaft «Wysi» (Gartenlaube), GB Nr. 296 Schwyz, Ziffer 21. Vorgang Fr. 22 062.43. Debitor: Xaver Dettling, Creditor: Leopold Gemisch.
3. Schuldbrief von Fr. 15 000.—, d.d. 16. November 1932, haftend auf GB Nr. 1223, Arth. Verzinsbarer Vorgang Fr. 105 000.—. Debitor: Otto Portmann, Creditor: Inhaber.

Die Gläubiger bzw. die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt.
(508¹)

Schwyz, den 15. September 1959.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes im zweiten Rang, von Fr. 8000 lastend auf Parzelle Nr. 291 (E. Bl. 1126) des Grundbuches Weinfelden, datiert den 17. Mai 1922, ursprünglicher Schuldner: Josef Stolz-Fisch, Weinfelden, gegenwärtiger Schuldner: Wilhelm Schmid, Weinfelden, ursprünglicher Gläubiger: J. Gilsli, z. Weinberg; Höggg, gegenwärtige Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank Weinfelden, wird hiemit aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr dem unterzeichneten Gerichtspräsident vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.
(518⁹)

Weinfelden, 23. September 1959.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Dr. A. Haffter.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 2 Schuldbriefe von je Fr. 3000, lautend auf Hermann Weber, Jakobs Sohn, geb. 1877, von Dübendorf, Milchhändler, wohnhaft an der Grünhofstrasse Nr. 8 in Hottingen-Zürich V, zu Gunsten von Jakob Weber, in Ober-Edikon-Dürnten, der eine Brief datiert vom 26. Februar 1906 und lastend im vierten Rang auf einem Wohnhaus mit Hofraum und Garten an der Grünhofstrasse in Hirslanden, Kat. Nr. 982 des Grundbuchamtes Hottingen-Zürich (heutige Eigentümerin: Frau Margaretha Homberger-Weber, Limmatalstrasse 334, Zürich 10), und der andere datiert vom 29. Juni 1908, lastend im fünften Rang auf der nämlichen Liegenschaft.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
(108¹)

Zürich, den 23. Januar 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000, vom 19. Februar 1935, lautend auf Jean Leemann-Grob, Sattlermeister, von Zollikon, wohnhaft a. Landstrasse 50, Zollikon, lastend im dritten, bzw. heute im vierten Rang auf einem Wohnhaus mit Laden an der alten Landstrasse und Rainstrasse, Zollikon, Kat. Nr. 5171 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
(109¹)

Zürich, den 20. Januar 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 27 000 (ursprünglich Fr. 20 000) vom 1. Juli 1924, ursprünglich lautend auf Josef Bettina, Baumeister, Schaffhauserstrasse 14, Zürich 6, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Germaniastrasse 2, Zürich 6, Kat. Nr. 2652 des Grundbuchamtes Fluntern-Zürich, derzeitiger Schuldner und Pfand-eigentümer Gottfried Hirtz, bzw. Kommanditgesellschaft G. Hirtz, Nachfolger Hirtz & Co., Oerlikonerstrasse 7, Zürich 6.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
(110¹)

Zürich, den 20. Januar 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

21. September 1959. Bäckerei.

J. Reich-Balzer & Co., Inhaber C. Sturzenegger, in Zürich (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1958, Seite 2197). Bäckerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft **„J. Reich-Balzer & Co., Inhaber C. Sturzenegg's Erben“**, in Zürich 11, erloschen.

21. September 1959. Bäckerei, Konditorei.

J. Reich-Balzer & Co., Inhaber C. Sturzenegg's Erben, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Ernst Sturzenegger und Werner Sturzenegger, beide von Zürich und Reute (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 9. August 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma **„J. Reich-Balzer & Co., Inhaber C. Sturzenegg's“**, in Zürich, übernommen hat. Kollektivprokura ist erteilt an Metha Wüthrich geb. Stirnemann, von Trub, in Zürich. Die Prokuristin zeichnet mit je einem der Gesellschafter, die ihrerseits Einzelunterschrift führen. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Wehntalerstrasse 770.

21. September 1959. Mineralöl- und Industrieerzeugnisse.

Friedrich Leyh, in Zürich (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1951, Seite 1997). Import und Export von Industrieerzeugnissen. Jetziger Geschäftsbereich: Fabrikation und Verkauf von Mineralöl- und Industrieerzeugnissen.

21. September 1959. Inkasso, Informationen usw.

E. Hauser-Hess, in Uster (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1957, Seite 242). Inkasso, Informationen usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

21. September 1959.

Neue Terra Film AG (Nouvelle Terra Film SA) (New Terra Film Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Produktion, Vertrieb, Kauf und Verkauf von Filmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die damit im Zusammenhang stehen. Sie ist insbesondere auch befugt, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Prof. Dr. Konrad Fehr, von St. Gallen, in Bern, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Anton Eisele, von Zürich, in Mex (Waadt), als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Thomas Meer, von und in Zürich, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Staufferstrasse 41, in Zürich 4.

21. September 1959. Metalle usw.
Rothschild & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1958, Seite 894). Handel mit Neu- und Altmittel und Rückständen; Aluminium-Umschmelzerei. Aluminium-Umschmelzerei gehört nicht mehr zum Geschäftsbereich. Der Gesellschafter Friedrich Rothschild wohnt nun in Zürich 2.

21. September 1959. Metalle usw.

Schmelzerei G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. September 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Einkauf von Metallen, metallhaltigen Abfällen und Rückständen, deren Einschmelzung und Verkauf der erhaltenen Metallblöcke. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Kurt Rothschild und Friedrich Rothschild, beide von Zell (Zürich), in Zürich 2. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma **„Rothschild & Co.“**, in Zürich, Maschinen, Schmelzöfen, Giessereien, einen Lagerstopp und Werkzeuge, gemäss separatem Verzeichnis vom 3. August 1959, zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die erwähnten Aktiven sowie Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Firma **„Rothschild & Co.“** nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Kurt Rothschild und Friedrich Rothschild. Geschäftsdomicil: Waffenplatzstrasse 51, in Zürich 2 (bei Friedrich Rothschild).

21. September 1959. Werbung usw.

A - Z Büro GmbH, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1959, Seite 528). Die Gesellschafterversammlung vom 12. August 1959 hat die Statuten, die vom 4. Mai 1957 datieren und am 9. Februar 1959 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz ist nun Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Dienstleistungen jeder Art auf dem Gebiete der Werbung; Ausführung von graphischen Arbeiten; Vervielfältigungen und Übersetzungen sowie Vertrieb von Bureauartikel und Bureauzubehör. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 52 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans Baer, von Rüti (Zürich) und Stengeli, in Küsnacht (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 32 000, und die **„Intergrund Immobilien Aktiengesellschaft für Handel, Bau und Verwaltung“**, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Dr. Hans Baer sowie Heinrich Kolb, von Oberriet (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomicil: Weststrasse 117, in Zürich 3.

21. September 1959.

L'Aluminium Commercial S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1014). Herstellung von Metallprodukten aus Aluminium usw. Die Generalversammlung vom 1. September 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Alean S.A.**

21. September 1959.

Treuvaag, Treuwerte- und Verwaltungs-AG, in Küsnacht (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1651). Abschluss und Verwaltung von Vorzahlungsverträgen usw. Die Unterschrift von Alfred Leuenberger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Neurohrer, von Grösch (Graubünden), in Küsnacht (Zürich).

21. September 1959. Immobilien.

Karl Fritz AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1003). An- und Verkauf von Immobilien, insbesondere von Bauland usw. Neues Geschäftsdomicil: Birmensdorferstrasse 51, in Zürich 4 (bei Karl Fritz).

21. September 1959.

Dia-Reklame A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3307). Neues Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 29, in Zürich 1.

21. September 1959. Waren aller Art.

L. J. Meyer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Lothar Joachim Meyer, von Basel, in Zürich 6. Vertretungen in Waren aller Art. Stüssistrasse 96.

21. September 1959. Rohstoffe usw.

Keyser & Mackay, Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1837). offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Amsterdam, Import von industriellen Rohstoffen usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt worden an Jan-Jacobus Antonius Brummann, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Jan Welter, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Bern — Berne — Berna**Bureau Bern**

19. September 1959. Waren aller Art.

Paul Hirschi, in Bern, Vertretungen von Waren aller Art (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1949, Seite 893). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. September 1959. Waren aller Art.

A. Kläy, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Coiffeurartikeln (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1955, Seite 2667). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. September 1959.

Immobilien-Gesellschaft Hopfenweg G.m.b.H., in Bern (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1957, Seite 526). Die Unterschrift des Geschäftsführers Otto Allemann ist erloschen. Der Gesellschafter Hans Eichenberger, von Landiswil, in Bern, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden.

Bureau Interlaken

18. September 1959. Geschnitzte Holzwaren.

Eduard Jobin & Cie., in Brienz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1954, Seite 3277). Die Gesellschafterin Katharina Maria Jobin geb. Lancier ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft besteht seit dem 1. Januar 1959 nach Uebnahme der Aktiven und Passiven als Kommanditgesellschaft unter derselben Firma weiter. Joseph Jobin, von Saignelégier, in Brienz, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Gesellschaft wird nur durch die Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Eduard Jobin vertreten. Fabrikation von und Handel mit geschnitzten Holzwaren. Gerbi.

18. September 1959.

Otto Schlaefli, Buch- & Kunstdruckerei, Aktiengesellschaft, Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1942, Seite 63). Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Ernst Gerber, Präsident (bisher); Emilie Heiniger-von-Au, Mitglied (bisher), und Erich Reber, von Niederbipp, in Basel (neu). Der Vizepräsident Max Reber ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Gerber und Emilie Heiniger-von-Au zeichnen wie bisher einzeln. Erich Reber führt die Unterschrift nicht.

18. September 1959. Kolonialwaren, Heizöle, Textilien usw.

Häslar & Co. AG. Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1956, Seite 2394). Das Verwaltungsratsmitglied Paul Rötheli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Max Hunziker, von Oberkulm (Aargau), in Hägendorf.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. September 1959.

Hirschen Langnau (Emmental) A.G., in Langnau (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1956, Seite 474). Aus der Verwaltung sind infolge Todes ausgeschieden der Vizepräsident Ernst Mühlemann und das Mitglied Franz Berger; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat ist neu bestellt worden wie folgt: Paul Gerber, Präsident (bisher Mitglied); Rudolf Egger, von Frutigen, in Langnau im Emmental, Vizepräsident; Hansruedi Läderach, Kassier (bisher); Hans Stauffer, von Eggwil, in Langnau im Emmental, Sekretär; Gottlieb Ruchi, von Büren a. d. A., in Wynigen; Ernst Berger, von und in Langnau im Emmental, und Hugo Marazzi, von Signau, in Langnau im Emmental. Es zeichnen nun Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

18 septembre 1959. Matières plastiques.

Pierre Wernli SA., à Cornol. Suivant acte authentique et statuts du 15 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la fabrication, la vente de matières plastiques en tous genres et tous travaux s'y rapportant. Elle a repris l'actif et le passif de la raison individuelle **«Pierre Wernli»**, à Soyhières. Le capital social est de 104 000 fr., divisé en 104 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle **«Pierre Wernli»**, à Soyhières, selon bilan au 15 juillet 1959, accusant un actif de 237 837 fr. 48 (caisse, chèques postal, débiteurs, marchandise en fabrication et terminée, machines, moteurs, presse, outillage, mobilier, matériel roulant, matières premières et fournitures, goodwill) et un passif de 157 241 fr. 20 (cranciers-fournisseurs, banques, divers), soit un actif net de 80 596 fr. 28. Les dits apports ont été acceptés pour 80 596 fr. 28, contre remise à l'apporteur de 80 actions nominatives, entièrement libérées, la société restant débitrice envers l'apporteur de 596 fr. 28. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle **«Pierre Wernli»** dont elle aura les profits et les charges. L'assemblée est convoquée par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Pierre Wernli, de Thalheim, à Soyhières, président; Jean Kneubühl, d'Aeschlen, à Cornol, vice-président; Jacques Borruat, de Chevenez, à Cornol, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil d'administration.

Zug — Zoug — Zugo

18. September 1959. Beteiligungen.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1959, Seite 2010). Die Unterschrift von John H. Dömmen ist erloschen. Josef Rivollet, Vizedirektor, wohnt nun in La Tour-de-Peilz.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. September 1959. Gipsgeschäft.

Gianetti & Fuchs, in Basel, Gipsgeschäft (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1954, Seite 1136). Die Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Münchenstein verlegt (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1959, Seite 2388) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1959.

S.A. des Produits Réfractaires (A.G. für feuerfestes Material) (Refractory Products Ltd.) (S.A. per Prodotti Refrattari), in Basel (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 892). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Alfred von Morlot ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Gustav Ackermann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

16. September 1959. Medizinisch-pharmazeutische Spezialitäten usw. Pharmacolor A.G., in Basel, Handel mit medizinisch-pharmazeutischen Spezialitäten usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1957, Seite 2870). Prokura wurde erteilt an Julia Anna Sigaloff-Husserl, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

16. September 1959.

Mohler & Boessinger Grundstücke A.G., in Basel (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3341). In der Generalversammlung vom 14. September 1959 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Jurastrasse 25 A.G. Zweck der Gesellschaft ist nun: Verwaltung der Liegenschaft Jurastrasse 25 in Basel; die Gesellschaft kann weitere Liegenschaften kaufen, verkaufen, erstellen und verwalten und sich ferner an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Der Präsident des Verwaltungsrates Alfred Mohler wohnt nun in Zürich.

16. September 1959.

Alpina Internationale Transporte A.G., in Basel (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2276). Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Robert Hitz. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

16. September 1959. Vermögenswerte.

Opawa A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Verwaltung und Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 24 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Walther Bohny, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Aeschenvorstadt 53 (bei Dr. Bohny).

17. September 1959. Baumaschinen.

Erbes & Co., in Basel, Fabrikation von und Handel mit Baumaschinen (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1958, Seite 79). Aus der Kommanditgesellschaft ist Henri Béguin ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 300 000 ist übergegangen an die neue Kommanditistin Anneros Erbes-Riesner, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut (Deutschland). Die Unterschrift des Henri Béguin als Direktor ist erloschen.

17. September 1959. Waren aller Art.

Trumpf A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export von sowie Detail- und Versandhandel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Willi Kuhn, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Klaus Hunziker, von Basel, in Münchenstein. Er zeichnet zu zweien. Domicil: Freie Strasse 53.

17. September 1959. Kleider usw.

C. Schneider & Cie. Birrmannshof Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von Kleidern usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1958, Seite 501). In der Generalversammlung vom 12. September 1959 wurden die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an anderen Unternehmungen und deren Finanzierung sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johanna Schneider-Koch, von und in Basel.

17. September 1959.

Birmannshof-Textil A.G., in Basel (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1959, Seite 910). In der Generalversammlung vom 12. September 1959 wurden die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Fabrikation und Vertrieb von Textil- und Bekleidungsartikeln, Textilausrüstung und Handel mit Geweben. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an Unternehmungen ähnlichen Charakters beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern.

17. September 1959. Textilartikel usw.

Flamingo A.G., in Basel, Vertrieb von Textilartikeln usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1951, Seite 2872). In der Generalversammlung vom 12. September 1959 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hansjörg Schneider-Read, von und in Basel, gewählt. Er zeichnet zu zweien. Der bisher einzige Verwaltungsrat Wilhelm Stoll ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Margrit Jungkunt, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

17. September 1959. Buchversand.

CK-Versand Charles Kämpf, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Kämpf-Sacker, von Sigriswil, in Basel. Buchversand. Feldbergstrasse 93.

17. September 1959. Seidenbänder usw.

W. Sarasin & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1958, Seite 2300). Die Prokura des Edwin Greiner ist erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. September 1959. Kunststoff- und Bleikonstruktionen usw.

Ruma Rolf Urech & Co., in Binningen. Rolf Urech, von Hallwil, in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Witwe Martha Baumann-Steiner, von und in Basel, sowie Robert Marti, von Langenthal, in Basel, als Kommanditäre mit je Fr. 5000 in bar, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1959 beginnt. Einzelprokura ist erteilt an Robert Marti, obgenannt. Kunststoff- und Bleikonstruktionen, Säureschutz. Amerikarstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. September 1959.

Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers (Bains et Grand-Hôtels Ragaz-Pfäfers) (The Bath and Grand Hotels Ragaz-Pfäfers) (Stabilimenti Medico-Termali e Grand Hotels Ragaz-Pfäfers), in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft, Betrieb der in Bad Ragaz gelegenen Bad- und Kuranstalten unter Einschluss sämtlicher Dependenz und übrigen Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1958, Seite 1883). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1959 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Thermalbäder und Grand-Hôtels Bad Ragaz (Station thermale et Grands-Hôtels Bad Ragaz) (Spas and Grand Hotels Bad Ragaz) (Terme e Grandi Alberghi Bad Ragaz). Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb der in Bad Ragaz gelegenen Thermalbäder und Grand-Hôtels «Quellenhof Kur- und Golfhotel» und «Grand-Hotel Hof Ragaz» mit sämtlichen Dependenz, allen übrigen der genannten Gesellschaft gehörenden, in den Gemeinden Bad Ragaz und Pfäfers befindlichen Liegenschaften mit allen darauf haftenden Rechten und Lasten samt Zubehör, wie Maschinen, Mobiliar, Vorräte usw., der Wasserkraft aus der Tamina mit den dazu gehörigen Wasserwerks- und Elektrizitätsanlagen sowie allen anderen zugehörigen Nebengewerben und Betrieben.

18. September 1959. Spenglerei usw.

J. Bühler, in St. Gallen, Spenglerei, sanitäre Anlagen und Handel mit Haushaltsartikeln (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 693). Die Geschäftsnatur lautet nun: Spenglerei und sanitäre Anlagen.

18. September 1959. Pharmazeutische Produkte usw.

Pancommere S.A., in Goldach, internationale Handelsgeschäfte speziell mit pharmazeutischen Produkten, Rohstoffen und Maschinen usw. (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2939). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Rohrer, von Buchs (St. Gallen), in Seoul (Korea).

18. September 1959. Schreinerei.

Hans Vittori, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Hans Vittori-Keusch, von Hausen a. A. (Zürich), in Azmoos, Gemeinde Wartau. Einzelunterschrift ist erteilt an Frieda Vittori-Keusch, von Hausen a. A. (Zürich), in Azmoos, Gemeinde Wartau. Schreinerei. Im Feld.

19. September 1959.

Käsergesellschaft Kirehberg, in Kirehberg (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1947, Seite 3809). Die Unterschriften von Wilhelm Huber, Anton Ruckstuhl und Paul Holenstein sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Schättin, von Wangen (Schwyz), in Kirehberg, Präsident; Fridolin Huber, von Unterlunkhofen (Aargau), in Kirehberg, Vizepräsident und Kassier, und Albert Keller, von Zuzwil (St. Gallen), in Rapperswil, Gemeinde Kirehberg, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

19. September 1959. Baugeschäft.

Oskar Krüsi, in St. Gallen, Baugeschäft, in Konkurs (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1958, Seite 511). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen und das Geschäft abgetreten worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. September 1959.

Kühlhaus-Genossenschaft Ebersol, in Ebersol, Gemeinde Mogelsberg. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, in Ebersol eine Tiefkühlanlage zu erstellen und zu unterhalten, um ihren Mitgliedern und weiteren Einwohnern von Ebersol die Tiefkühlung von Lebensmitteln zu ermöglichen. Die Statuten datieren vom 18. August 1959. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich unbeschränkt und solidarisch. Im weiteren besteht eine Nachschusspflicht im Sinne von Art. 871 OR. Einladungen und Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen brieflich oder durch Publikation im «Bezirksanzeiger für das Untertoggenburg». Die Bekanntmachungen nach aussen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier. Ulrich Rutz, von Nesslau, ist Präsident; Werner Winteler, von Filzbach, ist Sekretär, und Jakob Brander, von Hemberg (St. Gallen), Vizepräsident und Kassier, alle in Ebersol, Gemeinde Mogelsberg. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Löffelsberg-Ebersol.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. September 1959. Immobilien.

Stredas A.G., in St. Moritz, Immobilien (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3248). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. September 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19 settembre 1959. Costruzioni.

Camillo Cramer, in S. Carlo, comune di Poschiavo, impresa costruzioni (FUSC. del 12 dicembre 1958, N° 291, pagina 3312). La ditta viene cancellata per costituzione di una società in nome collettivo. Attivi e passivi vengono assunti dalla società in nome collettivo «Camillo e Fridolino Cramer», in San Carlo, comune di Poschiavo.

19 settembre 1959. Costruzioni.

Camillo e Fridolino Cramer, in San Carlo, comune di Poschiavo. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Camillo e Fridolino Cramer, da Poschiavo, domiciliati a San Carlo, comune di Poschiavo. La società ha avuto inizio col 1° gennaio 1959 ed assume attivo e passivo della cancellata ditta «Camillo Cramer», in San Carlo. Impresa di costruzioni.

19. September 1959. Coiffeurgeschäft.

Franz Kaiser, in Ilanz, Coiffeur, Parfümerie und Zigarren en gros (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1947, Seite 1017). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. September 1959. Sachentransporte.

Gebr. Paganini, in Andeer. Unter dieser Firma sind Alfredo Paganini, Pasquale Paganini, beide in Andeer, und Marco Paganini, in Chur, alle von Brusio, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1959 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Sachentransporte.

19. September 1959. Papeterie, Zigarren.

Chr. Stoffel, in Zuoz, Papeterie und Zigarren (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1954, Seite 548). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. September 1959. Beteiligungen.

«Savamos» Société Anonyme pour Valeurs Mobilières et Industrielles, in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 820). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Antonor Patino und Alberto Linder. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jorge Ortiz-Linares gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

19. September 1959. Autotransporte.

Emil Schweizer, in Mesocco, Autotransporte (FUSC. del 9 marzo 1949, N° 57, pagina 656). Il titolare non fa più trasporti per conto proprio; la ditta viene cancellata.

19. September 1959. Versicherungen usw.

Louis Baehler, Agenturen, in St. Moritz, Versicherungen usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1927, Seite 1486). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. September 1959. Hotel-restaurant.

Antonio Mutti, in San Bernardino, comune di Mesocco, commercio di commestibili, coloniali, vini e liquore (FUSC. del 25 novembre 1952, N° 277, pagina 2872). Genere d'attività attuale: esercizio del proprio Hotel Brocco-Poste con ristorante, Café, Bar.

Aargau — Argovie — Argovia

18. September 1959. Chemisch-technische Produkte.

Hans Keller & Cie., in Windisch. Unter dieser Firma sind Johann (Hans) Keller, von Mandach und Hottwil, in Windisch, und Arnaldo Luigi Camenzind, von Unterägeri, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1959 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation von und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. An der Reuss Nr. 33.

18. September 1959.

Landw. Betriebsmaschinen-Genossenschaft Tegerfelden, in Tegerfelden (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1952, Seite 2998). Josef Mühlebach, Präsident, und Gottlieb Deppeler, Beisitzer, sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Hans Hauenstein und als Beisitzer wurden neu in den Vorstand gewählt: Gottlieb Anner und Gottfried Deppeler, beide von und in Tegerfelden. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen je zu zweien kollektiv.

18. September 1959. Advokatur- und Geschäftsbureau und Hotel.

Dr. Walter Dällenbach, in Brugg, Advokatur- und Geschäftsbureau (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2175). Diese Firma verzweigt als weiteren Geschäftszweig: Betrieb des Hotels «Höhenblick», in Speicher (Appenzel A.-Rh.).

18. September 1959.

WYN-Apparatebau A.G., in Gränichen, Apparate- und Maschinenbau, Handel mit Artikeln der sanitären Branche (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 629). Fritz Stucki, Präsident, und Emil Hächler sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Die Unterschrift von Fritz Stucki ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident ist gewählt worden: Karl Kyburz, von Erlinsbach, in Gränichen. Er führt Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der übrigen unterschreibungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates.

18. September 1959. Bandfabrikation usw.

Sager & Cie., in Dürrenäsch, Fabrikation von und Handel mit Bändern, Seidenstoffen, Hut- und Strohhüten und andern Textilprodukten, Fabrikation von Kork-Isoliermaterialien, Korksteinschalen und -segmenten und thermoplastischer Kunststoffprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1957, Seite 165). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Oskar Sager, senior, ist infolge Todes ausgeschieden. Marie Sager ist per 30. Dezember 1958 als Kommanditistin zurückgetreten; ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Die Gesellschaft besteht seit dem 30. Dezember 1958 nach Übernahme der Aktiven und Passiven als Kollektivgesellschaft unter derselben Firma unverändert weiter. Sie wird gebildet aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Ernst Sager-Bertschi, Oskar Sager-Renold (bisher eingetragene als Oskar Sager jun.), Herbert Sager-Lauber, Kurt Sager-Hintermann und Rudolf Sager-Huber. Die Genannten zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

18. September 1959. Erwerb von Liegenschaften usw.

Tenedo-Bau-A.G., in Zurzach. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. September 1959 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Erwerb und Verkauf, die Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften, Wohn- und Geschäftsbauten, sowie die Beteiligung an solchen Finanzierungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaften Grundbuch Zurzach Nrn. 65 und 67 zum Preise von Fr. 145 000 zu erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Stammbach, von Uerkheim, in Zurzach, als Präsident; Heinrich Dürst, von Diesbach (Glarus) und Zürich, in Zürich, und Ernst Minet, von und in Zurzach. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und Otto Friedrich Wittlin, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Zurzach, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: «Zum Rote Hus» (eigenes Bureau).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

19. September 1959. Buchbinderei usw.

Labhart A.G., in Frauenfeld, Betrieb einer Buchbinderei, Bevorschussung von Forderungen, Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3128). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder wurden Paul Gehring, von Wattenwil, und Karl Staub, von Gossau (St. Gallen), beide in Frauenfeld, gewählt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Isiker ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt anstatt Einzelunterschrift jetzt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1959.

Buchdruckerei Schweiz. Bodensee-Zeitung A.G., in Romanshorn (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1508). Die Unterschrift von Erwin Goetz ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Ernst Wegmann, von Neuwil und Sitterdorf, in Romanshorn, gewählt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Rettifica.

Injeetobolir S.A., in Locarno. L'iscrizione del 1° settembre 1959 (FUSC. del 9 settembre 1959, N° 209, pagina 2504) è rettificata nel senso che le 100 azioni nuove nominative da 1000 fr. ciascuna sono liberate nella misura del 20%, rispettivamente per 20 000 fr. Per conseguenza, il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni nominative da 1000 fr. ciascuna, liberate nella misura del 20% rispettivamente per 40 000 fr.

Distretto di Mendrisio

18 settembre 1959. Prodotti farmaceutici.

Stefano Carena-Cospeni, in Chiasso. Titolare è Stefano Carena fu Giovanni, cittadino italiano, in Milano (Italia). E conferita procura, con firma individuale, a Rosa Cometta, moglie di Eugenio nata Lesmo, da Aragno, in Chiasso. Acquisito, vendita ed esportazione di prodotti farmaceutici. Via Bertola 1.

19 settembre 1959. Impresa trasporti.

Codoni Michele, in Cabbio, impresa trasporti (FUSC. del 20 dicembre 1949, N° 298, pagina 3309). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

19 settembre 1959. Meri di generi diversi.

Piccadilly S.A., in Mendrisio, acquisto e vendita di meri di generi diversi all'ingrosso ed al dettaglio, nonché la partecipazione a società similari (FUSC. dell'8 gennaio 1959, N° 4, pagina 63). Francis Haller di Ernesto, da Menzingen, in Mendrisio, è stato nominato direttore della società il quale la impegnerà con firma collettiva a due, in unione con l'amministratore unico.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

18 septembre 1959. Immeubles.

Charpigny S.A., à Charpigny, commune d'Ollon, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1958, page 2749). Le conseil d'administration est composé de: Lucie née Jéquier, veuve de Samuel Graf, de Ramsen (Schaffhouse), à Lausanne; Rose-Marcelle Courvoisier, de Chavannes-le-Veyron, à Lausanne, et André Graf, de Ramsen (Schaffhouse), à Paris, président. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur André Graf ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les pouvoirs du curateur de la société David Dénérac sont radiés.

Bureau de Grandson

17 septembre 1959.

Société coopérative de consommation de l'Auberson, à L'Auberson rière Sainte-Croix (FOSC. du 11 janvier 1952, N° 8, page 78). Jean Gueissaz, de Ste-Croix, à L'Auberson, rière Ste-Croix, est président (nouveau); André Guex, de Boulens et Moudon, à L'Auberson, rière Ste-Croix, est secrétaire (nouveau). Maurice Vuissoz, membre du comité, n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont éteints comme tels et sa signature est radiée. Marcel Bissat, président, ayant démissionné, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Jean Gueissaz et du secrétaire André Guex.

18 septembre 1959. Maçonnerie.

Borgeaud Frères, à Champagne, société en nom collectif, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 12 avril 1955, N° 84, page 946). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1958. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Emmanuel Borgeaud, de Montcherand et Morrens, à Champagne, ci-après inscrit.

18 septembre 1959. Maçonnerie.

Emmanuel Borgeaud, à Champagne. Le chef de la maison est Emmanuel Borgeaud, de Montcherand et Morrens, à Champagne. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Borgeaud Frères», à Champagne, radiée. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Morges

18 septembre 1959. Commerce de bestiaux.

Charles Pasche, à Morges, commerce de bestiaux (FOSC. du 8 avril 1957, N° 82, page 943). Le titulaire Charles Pasche et son épouse Lilliane-Yvonne née Pernet, veuve Duclos, ont adopté, par contrat de mariage, le régime de la séparation de biens.

Bureau de Payerne

19 septembre 1959. Boulangerie, pâtisserie.

Ernest Tappy, à Payerne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 5 octobre 1948, page 269). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

19 septembre 1959. Coutellerie, quincaillerie, etc.

Bertrand Troillet, à Seigneux, coutellerie, quincaillerie, etc. (FOSC. du 12 décembre 1938, page 2650). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

18 septembre 1959. Textiles, confection, etc.

«Textil» A. Tenger, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard. Chef de la maison: Albert Tenger, de Bienne, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard. Fabrication, représentation et commerce de textiles, confection pour enfants et adultes, articles de la branche pour coiffeurs. Rue de Lac 136.

19 septembre 1959. Fleurs artificielles.

Jean Schlaeppli, à Vevey, fleurs artificielles (FOSC. du 2 avril 1959, page 933). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

3 septembre 1959.

Société Immobilière de la Dellège S.A., à Lens. Suivant acte authentique et statuts du 28 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société

anonyme ayant pour but l'achat des parcelles suivantes sises sur la commune de Lens: art. 7454/13217/9907/10203/5600/6181/10204, fol. 14, N° 24/26/27/28/29/30/32, Crans-Dellège, surface totale de 3750 m², pour le prix de 56 250 fr., payables en espèces; la société a en outre pour but l'achat, la construction et l'exploitation d'immeubles et l'administration de biens. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. en espèces. Les publications ont lieu dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais et en tant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, Félix Vieux, de Val-d'Illiez, à Montana-Vermala, commune de Montana, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux de la société: Agence Immobilière Félix Vieux, Crans-sur-Lens.

15 septembre 1959.

Société Immobilière Chalet Domino Vermala S.A., à Randogne, société anonyme (FOSC. du 2 avril 1958, N° 77, page 921). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 septembre 1959, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 285 000 fr. par l'émission de 235 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré par compensation avec une créance de 235 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 285 000 fr., divisé en 285 actions de 1000 fr., au porteur.

15 septembre 1959.

Société Immobilière La Résidence Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon, société anonyme (FOSC. du 26 décembre 1956, N° 302, page 3295). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1959, la société a décidé de réduire son capital social de 100 000 fr. à 92 500 fr. par l'annulation de 75 actions nominatives de 100 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 92 500 fr., divisé en 925 actions nominatives de 100 fr. chacune. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 du CO a été constaté par acte authentique du 1^{er} septembre 1959.

16 septembre 1959. Poudres, métaux, etc.

Metallpulver A.G., précédemment à Kempton-Wetzikon, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1958, N° 104, page 1250). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 septembre 1959, la société a décidé de transférer son siège social à Vétroz. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et le commerce de poudres de métaux de toutes sortes, de pâtes d'aluminium et de pâtes de bronze et autres métaux. Les statuts originaux portent la date du 24 avril 1958. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives; il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à 3 membres, actuellement de: Dr Armin Schweizer, de Zurich, à Rüschlikon, nommé président; Willi Kaiser, de Hochwald (Soleure), à Saxon, vice-président. Ils engagent la société par leur signature individuelle. La raison sociale sera dorénavant Doral S.A. (Doral A.G.).

19 septembre 1959. Constructions.

Bürgi & Huser A.G. Bern, Baunternehmung, succursale de Sion, à Sion (FOSC. du 3 juin 1957, N° 127, page 1473), avec siège principal à Berne. Le président du conseil d'administration Willy Huser est aussi bourgeois de Berne.

19 septembre 1959. Gérance de portefeuilles.

Vigera S.A., à Sion, gérance de portefeuilles, etc. (FOSC. du 11 octobre 1938, N° 238, page 2180). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC. du 29 juillet 1959, page 2141).

Bureau de St-Maurice

17 septembre 1959.

Société coopérative d'habitation de Monthey, à Monthey. Sous cette raison sociale, il a été constitué, selon statuts du 27 août 1959, une société coopérative pour procurer des logements salubres aux familles de condition modeste; elle peut acquérir ou construire des bâtiments et prendre toutes mesures conformes au but. Elle achètera d'Edouard Duchoud et Raphy Saillen, à Monthey, la parcelle 1242 de Monthey, de 4204 m². Les parts sociales sont de 100 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les publications se font dans la Feuille d'avis du district de Monthey quand la loi ne prescrit pas la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 7 à 15 membres, actuellement de Georges Kaestli, de St-Margrethen, président; Jacques Nicolet, de Tramelan, vice-président; Rodolphe Fierz, de Männedorf, secrétaire; Hermann Barman, de Massongex; Edgar Bavarel, de Chamossin; André Defago, de Val-d'Illiez; Joseph Girod, de Monthey; Georges Tauxe, de Leysin; tous à Monthey. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du conseil d'administration.

18 septembre 1959. Boucherie-charcuterie.

Paul Jaquier, à Vernayaz, boucherie-charcuterie (FOSC. du 2 mai 1932, page 1057). Le titulaire étant décédé, la raison est radiée.

18 septembre 1959. Hôtel-café-restaurant.

Jeanne Fournier, à Vernayaz, hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Gare» (FOSC. du 22 février 1955, page 496). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Complément.

Clairmont S.A., à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (FOSC. du 16 septembre 1959, N° 215, page 2565). L'administratrice unique, Gabrielle Humi, épouse séparée de biens de Pierre-Marcelin Barbey, a conservé sa nationalité suisse.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 septembre 1959. Combustibles, métaux, chiffons.

Louis Boni, à La Chaux-de-Fonds, combustibles, fers, métaux et chiffons (FOSC. du 30 juillet 1953, N° 174). Nouvelle adresse: Charrière 60.

Bureau du Locle

17 septembre 1959. Produits chimiques, techniques et textiles.

Fritz Bigler, aux Ponts-de-Martel, fabrication et commerce de produits chimiques, techniques et textiles (FOSC. du 19 septembre 1941, N° 218, page 2025). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

18 septembre 1959.

Ulysse Nardin, Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, au Locle (FOSC. du 29 novembre 1957, N° 280, page 3128). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Alfred Nardin, président et administrateur-délégué (déjà inscrit); Gaston Nardin, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Raymond Nardin, du et au Locle, secrétaire et directeur technique (nouveau), jusqu'ici fondé de pouvoir; François Nardin, du et au Locle, administrateur et directeur commercial (nouveau), jusqu'ici fondé de pouvoir; Claude Nardin, du et au Locle, membre (nouveau). Les pouvoirs de Raymond Nardin et François Nardin sont modifiés en conséquence. Edouard Nardin, administrateur, a démissionné. Jacques Bernhard, de Winterthour, à La Chaux-de-Fonds, a été désigné comme fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle d'Alfred et Gaston Nardin et par la signature collective à deux des autres administrateurs et fondés de procuration.

Bureau de Neuchâtel

17 septembre 1959.

Articles textiles Betty Matile, à Neuchâtel (FOSC. du 7 mai 1951, N° 104, page 1097). Par suite du transfert du siège de la maison à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 14 septembre 1959, N° 213, page 2542), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

17 septembre 1959. Construction.

Jean Zvahlen fils, à Neuchâtel, entreprise de construction, en faillite (FOSC. du 1^{er} juin 1955, N° 125, page 1427). Par jugement du 6 juillet 1959, le Tribunal I de Neuchâtel a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

18 septembre 1959. Produits chimiques, etc.

Saco S.A., à Neuchâtel, la fabrication, la vente et la représentation de produits chimiques, etc. (FOSC. du 16 février 1955, N° 39, page 450). François-Robert Gacond, de Provence, à Neuchâtel, a été nommé administrateur. Georges-André Gacond, de Provence, à Neuchâtel, a été nommé fondé de procuration. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Genf — Genève — Ginevra

16 septembre 1959.

Société Immobilière la Butte Grand'Vue, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat, pour le prix maximum de 1 224 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3160, contenant 11 a 21 m², avec bâtiments rue Ferrier 43 et rue du Valais 9, et les droits de copropriété pour 1/10 qui en dépendent dans la parcelle 1887, contenant 4 a 94 m², rue Ferrier; la parcelle 3159, contenant 19 a 61 m², avec bâtiments, rue Ferrier 33, 35, 37, 39 et 41 et les droits de copropriété pour 1/10 qui en dépendent dans la parcelle 1887; la parcelle 2327, contenant 3 a 89 m², avec bâtiments rue Ferrier 45 et rue du Valais 7 et les droits de copropriété pour 1/10 qui en dépendent dans la parcelle 1887 ainsi que la copropriété pour 3/5 de la parcelle 125, contenant 4 a 22 m², rue Ferrier et rue du Valais. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Roland Moreillon, président, de Gryon-sur-Bex (Vaud), à Genève, et Georges Reisser, secrétaire, de Pully (Vaud), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective. Domicile: 3, rue de la Cité, bureaux de Gestis S.A.

17 septembre 1959. Layettes et vêtements pour enfants.

«Primerose» Gisèle Wagner-Bernard, à Genève, commerce et fabrication de layettes et vêtements pour enfants (FOSC. du 4 juillet 1950, page 1745). La titulaire et son époux Jean-Charles Wagner sont mariés sous le régime de la séparation de biens.

17 septembre 1959. Moulins à café industriels, etc.

E. Rebsamen, à Genève, représentation de moulins à café industriels, etc. (FOSC. du 8 mai 1959, page 1310). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 septembre 1959. Traiteur.

R. Muhlethaler, à Genève, traiteur à l'enseigne «Au Gourmet» (FOSC. du 22 juillet 1958, page 1994). La raison est radiée par suite de décès du titulaire puis remise d'exploitation.

17 septembre 1959. Articles de pêche, etc.

G. Maguin, à Carouge, commerce d'articles de pêche, etc. (FOSC. du 29 décembre 1949, page 3411). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

17 septembre 1959. Articles de pêche, etc.

Mme G. Magnin-Cerri, à Genève, Chef de la maison: Georgette-Alphonsine Magnin née Cerri, de et à Carouge, épouse autorisée de Georges-Alfred Magnin. Commerce d'articles de pêche, d'articles de sport et représentation de vêtements imperméables, marque «Rewico». 2, rue Barthélémy-Menn.

17 septembre 1959. Boucherie.

G. Penard, à Genève. Chef de la maison: Gérard-Charles-Albert Penard, de et à Genève. Exploitation d'une boucherie à l'enseigne «Boucherie Rousseau». 27, rue Rousseau.

17 septembre 1959.

Société Immobilière La Grande Vagne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 février 1948, page 369). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement versé.

17 septembre 1959.

Société Immobilière Valet de Cœur, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 février 1956, page 434). Rodolphe-Henri Burger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, place Longemalle, bureaux de la Régie Immobilière S.A.

17 septembre 1959. Publicité, réclames, etc.

Adel Advertising Corporation S.A., à Genève, publicité, réclame, etc. (FOSC. du 29 juillet 1959, page 2143). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 septembre 1959, la société a modifié sa raison en celle de: **Cinema Advertising Corporation S.A.** Les statuts sont modifiés en conséquence.

17 septembre 1959. Immeubles.

S.I. Dézaley-Genthod, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 11 septembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce tant en Suisse qu'à l'étranger. La société acquiert, pour

le prix de 52 272 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genéthod, la parcelle 1276 contenant 15 ares, 84 mètres, sise lieu dit «Chemin des Dézalley 9», et avec ladite parcelle la co-propriété d'un quart en dépendant dans la parcelle 1297, contenant 1 are 49 mètres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: René Dutoit, président, de Versoix, à Genève, et Josette Zollikofer, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 3, place du Molard, étude de Me René Dutoit, avocat.

17 septembre 1959.

Société Immobilière Vernier-Belle Vue, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 septembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 130 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Vernier, la parcelle 5237, d'une contenance de 47 ares, 26 mètres avec bâtiments, route de Vernier 187. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Didier Terrier, d'Avusy, à Lancy, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

17 septembre 1959.

Société Immobilière Boulevard Carl-Vogt 33, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 183 000 fr., de la copropriété pour moitié de la parcelle 360, de la commune de Genève, section Plainpalais, d'une contenance totale de 3 a 22 m², avec bâtiments, 33, boulevard Carl-Vogt. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 5, place de la Fusterie, bureau d'Edmond Favre, expert-comptable.

17 septembre 1959.

Société Immobilière Le Héron, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Gay, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, passage des Lions, bureaux de Ch. Gay & Cie.

17 septembre 1959.

Société Immobilière Onex-Ferme B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 110 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex, la parcelle 36 B d'une contenance de 15 ares, 2 mètres, sise route de Loëx 6 A, 6 B et 6 C et copropriété des parcelles 36 D et 36 E, sises également à Onex. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Dumur, de Lutry et Grandvaux (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Fontaine, régie Dumur et Fils.

17 septembre 1959. Vernis, etc.

Stella S.A., à Vernier, fabrication et commerce de vernis, etc. (FOSC. du 23 mars 1959, page 858). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 septembre 1959, la société a porté son capital de 250 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 250 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement versé, est actuellement de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

18 septembre 1959. Terrassements et démolitions.

Frédérie Renevier, à Genève, entreprise de terrassements et démolitions (FOSC. du 5 juin 1923, page 1108). Nouvelle adresse: 29, rue de la Croix d'Or.

18 septembre 1959.

Banque Mercantile S.A. (Banca Mercantile S.A.) (Mercantilbank A.G.) (Mercantile Bank Ltd), à Genève (FOSC. du 11 juin 1959, page 1665). Jean Meyer n'est plus administrateur et directeur; ses pouvoirs sont radiés.

18 septembre 1959.

Société Immobilière Gimis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1959, page 1043). Jean Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Werner Hofmann, président; de Weggis, à Arlesheim, et Charles Chamay, de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement. Domicile de la société: 11, rue Général-Dufour, bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.

18 septembre 1959.

Naruva Holding S.A., à Genève (FOSC. du 13 octobre 1958, page 2729). Procuration individuelle a été conférée à Conrad Ritter, de Bâle, à Genève.

18 septembre 1959.

Société Immobilière rue Prévost-Martin No 59, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 novembre 1954, page 3058). Marc-Otto Baezner, de Genève, à Vandoeuvres, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Alexandre Kroustein et André Gaillard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 23, quai des Bergues, bureaux de René Baezner, M. & M. Baezner Gérance Immobilière.

18 septembre 1959.

Société Immobilière le Carillon, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1957, page 757). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 août 1959, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

18 septembre 1959. Articles en caoutchouc ou dérivés, etc.

Plastex S. à r. l., à Genève, tous articles en caoutchouc ou dérivés, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 7 décembre 1956, page 3109). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 13 août 1959, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

18 septembre 1959.

Société Immobilière Parc de Budé E, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location et la revente de tous immeubles et terrains dans le «Parc de Budé», au Grand-Saconnex; la gestion, l'administration et l'exploitation desdits immeubles; l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles par voie de ventes, échanges ou apports en sociétés; la location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans lesdits immeubles ou leurs dépendances. Le capital social est de 137 700 fr., entièrement versé, divisé en 1377 actions de 100 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 18, rue du Marché, bureaux de «Addor et Julliard», régisseurs.

18 septembre 1959.

«Citer» Compagnie Financière pour le Cinéma, la Télévision et la Radio, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1959, page 1043). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 septembre 1959, la société a porté son capital de 100 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 100 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'administrateur Lucien Dana, actuellement domicilié à Tunis, exerce désormais la signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Locaux: 24, Grand Quai.

19 septembre 1959. Appareils électriques, etc.

«Imexrep» R.-Y. Stussi, à Genève, importation, exportation et commerce d'appareils électriques, etc. (FOSC. du 22 janvier 1959, page 214). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 septembre 1959. Boucherie.

Adrien Tobler, à Genève, boucherie (FOSC. du 10 juin 1952, page 1477). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

19 septembre 1959. Café-brasserie.

Uldry, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café-brasserie des Sports» (FOSC. du 1^{er} avril 1948, page 909). Le titulaire Auguste-Emile Uldry est maintenant originaire de Genève.

19 septembre 1959.

Société des Cafetiers et Restaurateurs du Canton de Genève, à Genève, association (FOSC. du 13 novembre 1958, page 3039). Emile Uldry, vice-président du comité (inscrit), est maintenant originaire de Genève.

19 septembre 1959.

Force et Lumière S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes installations électriques, électroniques et téléphoniques; l'importation, la représentation, l'achat et la vente de tous appareils électriques et électroniques. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Paul Stierli, d'Aristau (Argovie), à Anières, président, et Georges Kursner, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Locaux: 15, rue du Nant.

19 septembre 1959. Gestion d'entreprises, etc.

Pallerga Société Anonyme, à Genève, organisation, surveillance, administration et gestion de toutes entreprises commerciales, industrielles, etc. (FOSC. du 5 mai 1949, page 1204). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 septembre 1959, la société a porté son capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr., au porteur, en sorte que le capital social, entièrement versé, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr., au porteur; modifié sa raison sociale en **Pallerga S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouveaux bureaux: 15, boulevard des Philosophes.

21 septembre 1959. Instruments dans le domaine de l'aviation, etc.

Garrett International S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de promouvoir la vente à des acheteurs et usagers résidant hors de Suisse — et les services nécessaires s'y rapportant — des produits fabriqués par «The Garrett Corporation», société ayant son siège à Los Angeles (Californie, U.S.A.) et autres sociétés ayant leur siège hors de Suisse, en particulier les instruments et machines pour la recherche dans le domaine de l'aviation et dans le domaine du sous-sol; exploiter, hors de Suisse, des avions pour le transport de personnes et de choses; accorder des licences ou droits de fabrication à des personnes ou entreprises hors de Suisse en vertu de brevets, dessins, secrets de fabrication ou autres renseignements techniques qui sont la propriété de «The Garrett Corporation» ou de «Garrett International S.A.»; représenter «The Garrett Corporation» et toutes autres personnes ou entreprises dans des pays autres que la Suisse pour l'obtention de produits, dessins, droits de licence et autres renseignements techniques; investir des capitaux dans des entreprises hors de Suisse et constituer des réserves en vue de tels placements; détenir des actions ou d'autres droits dans les entreprises hors de Suisse. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Bryan-Sandford Clark, président, de nationalité britannique, à Genève; Frédéric Bühler, de Büren (Lucerne), à Choulex, et Gottfried von Meiss, de Zurich, à Küsnacht (Zurich). La société est engagée par la signature individuelle de Bryan-Sandford Clark ou par la signature collective de Frédéric Bühler et Gottfried von Meiss. Locaux: 26, rue de la Confédération.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Eregistrements — Iscrizioni

Nr. 176967. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1959, 17 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnetstrasse 65, Schaffhausen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

LUCKY

Nr. 176968. Date de dépôt: 16 juillet 1959, 17 h.
Ohmite Manufacturing Company, 3601, Howard Street, Skokie (Illinois, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 95631 de la maison David T. Siegel, Chicago (USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 avril 1959.

Résistances, rhéostats, commutateurs à prises, condensateurs, relais, semi-conducteurs, transformateurs.

OHMITE

Nr. 176969. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1959, 18 Uhr.
Wellauer & Co., Bahnhofplatz 8 b, St. Gallen. — Handelsmarke.
Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95770 von Wwe. Wellauer, St. Gallen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1959 an.

Tabakwaren und Raucherutensilien.

SILVER LINING

Nr. 176970. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1959, 17 Uhr.
P. Spaeth, Salmsacherstrasse 5, Romanshorn.
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen, Seifenpräparate in fester, flüssiger und pulverisierter Form, kosmetische Präparate, Mittel zur Pflege der Hände, Zähne und Nägel, Gesichts- und Hautcreme, Haaröle, Haarwasser, Haarfärbemittel, Haarwuchsmittel, Mund- und Zahnwasser, Zahnpulver, Zahnpasta, Zahncreme, Puder, Schminken, Pomaden, Parfümerien, künstliche Riechstoffe, Toilettensmittel, Toilettewasser, Toiletteessige, Glycerin und Glycerinpräparate, Streupulver, Borax und Borax-Präparate.

RISPA

Nr. 176971. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1959, 19 Uhr.
Fischer & Cie, Oberdorf, Reinach (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.
Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Stanzartikel aus allen Metallen, Betoneisen, Betonstahl, Bewehrungsmatten für Stahlbeton.

RIFISTA

Nr. 176972. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1959, 19 Uhr.
Fischer & Cie, Oberdorf, Reinach (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.
Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Stanzartikel aus allen Metallen, Betoneisen, Betonstahl, Bewehrungsmatten für Stahlbeton.

fi rista

Nr. 176973. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1959, 19 Uhr.
Fischer & Cie, Oberdorf, Reinach (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.
Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Stanzartikel aus allen Metallen, Betoneisen, Betonstahl, Bewehrungsmatten für Stahlbeton.

fista

Nr. 176974. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1959, 19 Uhr.
Fischer & Cie, Oberdorf, Reinach (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Stanzartikel aus allen Metallen, Betoneisen, Betonstahl, Bewehrungsmatten für Stahlbeton.

St 60 fi

Nr. 176975. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1959, 19 Uhr.
Fischer & Cie, Oberdorf, Reinach (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.
Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Stanzartikel aus allen Metallen, Betoneisen, Betonstahl, Bewehrungsmatten für Stahlbeton.

Bst 60 fi

Nr. 176976. Date de dépôt: 13 août 1959, 20 h.
Marcel Grignard, 2, rue de Mulhouse, Paris 2° (France).
Marque de fabrique et de commerce.

Bijouterie, joaillerie, platine et or.



Nr. 176977. Hinterlegungsdatum: 27. August 1959, 18 Uhr.
Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn, Rötistrasse 14, Solothurn.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95141. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1959 an.

Holzdauerbrandherde, Feuerherde für flüssige und feste Brennstoffe sowie Elektrizität, Herdeinsatz-Kochplatten, Öfen, Ofenbestandteile.



Nr. 176978. Hinterlegungsdatum: 28. August 1959, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 121721. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte und Futterzusatzmittel, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen.

FORMO-CIBAZOL

Nr. 176979. Date de dépôt: 28 août 1959, 20 h.
Alpura S.A. (Alpura AG) (Alpura Ltd.), Brunnadernstrasse 42, Berne.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits stérilisés, désodorisés, homogénéisés, en forme liquide, visqueuse ou solide, en particulier lait et produits de laiterie; machines et installations pour la fabrication de tels produits.

UPERIZZAZIONE

Nr. 176980. Date de dépôt: 28 août 1959, 18 h.
Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, en particulier montres-bracelets et leurs parties, y compris bracelets, boucles et fermoirs.

PRESSOR

Nr. 176981. Date de dépôt: 28 août 1959, 18 h.
Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, en particulier montres-bracelets et leurs parties, y compris bracelets, boucles et fermoirs.

WATER-SEAL

Nr. 176982. Date de dépôt: 28 août 1959, 18 h.
Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, en particulier montres-bracelets et leurs parties, y compris bracelets, boucles et fermoirs.

WATERSEAL

Nr. 176983. Hinterlegungsdatum: 31. August 1959, 17 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke AG (S.A. des Usines des Vernis et Couleurs Standard) (Standard Laquer & Paint Works Ltd.), Altstetterstrasse 76, Zürich 9. — Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrichfarben und Lacke aller Art.

SOLWARON

Nr. 176984. Hinterlegungsdatum: 1. September 1959, 19 h.
Schneider Farbwaren, Waisenhausplatz 28, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95961. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1959 an.

Farben, Lacke, Polituren, Wachsen aller Art, Bronzen, Tubenfarben, Kunstmalartikel.



Nr. 176985. Hinterlegungsdatum: 1. September 1959, 18 Uhr.
Emil Spoerri AG (Emile Spoerri S.A.), in Unterhittnau, Hittnau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 96011 von Emil Spoerri, Hittnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1959 an.

Projektionsstoff.

SWISSAPERL

Nr. 176986. Hinterlegungsdatum: 1. September 1959, 18 Uhr.
Emil Spoerri AG (Emile Spoerri S.A.), in Unterhittnau, Hittnau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 96012 von Emil Spoerri, Hittnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1959 an.

Projektionsstoff.

SWISSEX

Nr. 176987. Hinterlegungsdatum: 1. September 1959, 18 Uhr.
Emil Spoerri AG (Emile Spoerri S.A.), in Unterhittnau, Hittnau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 96013 von Emil Spoerri, Hittnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1959 an.

Projektionsstoff.

SWISSATEX

Nr. 176988. Hinterlegungsdatum: 1. September 1959, 18 Uhr.
Emil Spoerri AG (Emile Spoerri S.A.), in Unterhittnau, Hittnau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 96014 von Emil Spoerri, Hittnau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1959 an.

Projektionsstoff.

SWISSORA

Nr. 176989. Date de dépôt: 2 septembre 1959, 20 h.
Ed. Kummer AG (Ariston Inventie) Uhrenfabrik Bettlach [Ed. Kummer S.A. (Ariston Inventie) Fabrique d'horlogerie de Bettlach] [Ed. Kummer Ltd. (Ariston Inventie) Watch Co. Bettlach] [Ed. Kummer S.A. (Ariston Inventie) Fabbria d'orologeria di Bettlach], à Bettlach.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SPEEDSWITCH

Nr. 176990. Hinterlegungsdatum: 2. September 1959, 18 Uhr.
Brauerei zum Gurten AG, Wabern (Köniz, Bern).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95811. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1959 an.

Bier.



Nr. 176991. Hinterlegungsdatum: 2. September 1959, 16 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97014. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1959 an.

Reissverschlüsse.

ANCHOR

Nr. 176992. Hinterlegungsdatum: 2. September 1959, 16 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97049. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1959 an.

Reissverschlüsse.



Nr. 176993. Hinterlegungsdatum: 14. August 1959, 18 Uhr.
Glaxo Laboratories Limited, 891-995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel.

QUADRIVIRIN

Nr. 176994. Hinterlegungsdatum: 14. August 1959, 20 Uhr.
Ed. Geistli Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistli S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistli S.A. per l'Industria chimica), Wolhusen (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

TESTOVIL

Nr. 176995. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESAFOB

Nr. 176996. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESAFYRIL

Nr. 176997. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESAGARD

Nr. 176998. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESAMOK

Nr. 176999. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESANET

Nr. 177000. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESANUDIN

Nr. 177001. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESAPAX

Nr. 177002. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESARAN

Nr. 177003. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESARITZ

Nr. 177004. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESASEPT

Nr. 177005. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESASTIB

Nr. 177006. Hinterlegungsdatum: 21. August 1959, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenschutzmittel, Insektenvertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

GESAZEK

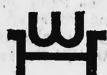
Nr. 177007. Hinterlegungsdatum: 25. August 1959, 11 Uhr.
Erwin Lustenberger, Langrütli, Hünenberg (Zug). — Handelsmarke.

Milchprodukte schweizerischer Provenienz.

san-mo-riz

Nr. 177008. Hinterlegungsdatum: 27. August 1959, 20 Uhr.
Willi Hasslach, Tiefenbronnerstrasse 40, Mühlhausen/Pforzheim (Deutschland). — Fabrikmarke.

Schmuckwaren in Gold, Silber und Doublé.



Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Paraguay

Aussenhandels- und Devisenbestimmungen

(Vgl. SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1957, Nrn. 87 und 166 vom 16. April 1958 und 19. Juli 1958)

Mit Beschluss Nr. 1, Akt. 145 hat die Zentralbank von Paraguay am 11. September 1959 die Vorschriften betreffend die für einzuführende Waren zu stellenden Depots revidiert.

1. Aufgehoben wurde die Depotpflicht für Waren, für die bisher eine Hinterlage von 10% des FOB-Wertes zu stellen war.
2. Reduziert wurden die Ansätze für die
 1. Klasse von 25 auf 20 % des FOB-Wertes
 2. Klasse von 60 auf 50 % des FOB-Wertes
 5. Klasse von 400 auf 300% des FOB-Wertes.

Für hängige Geschäfte werden allfällig zuviel bezahlte Beträge von den Banken sofort zurückerstattet. 222. 24. 9. 59.

Paraguay

Prescriptions sur le commerce extérieur et les devises

(Cl. FOSC. N° 197 du 24 août 1957, N° 87 et 166 du 16 avril 1958 et du 19 juillet 1958)

Par arrêté N° 1, acte 145, la Banque Centrale du Paraguay a révisé, le 11 septembre 1959, les prescriptions relatives aux dépôts à effectuer pour les marchandises à importer.

1. A été abrogée l'obligation de dépôt pour les marchandises à l'égard desquelles le dépôt à effectuer était jusqu'à maintenant de 10% de la valeur FOB.
2. Ont été réduits les taux pour
 - la classe 1, de 25 à 20 % de la valeur FOB
 - la classe 2, de 60 à 50 % de la valeur FOB
 - la classe 5, de 400 à 300% de la valeur FOB.

Pour les affaires en suspens, les montants éventuellement payés en trop seront immédiatement restitués par les banques. 222. 24. 9. 59.

Avis de souscription

Le contrôle des loyers et son abolition future

Au courant du mois d'octobre paraîtra sous le titre ci-dessus, comme 67^e supplément de «La Vie économique», une expertise rédigée ce printemps par M. Hugo Sieber, Dr en sc. pol. et lic. en droit, professeur ordinaire d'économie politique à l'Université de Berne, à la demande du Département fédéral de l'économie publique.

La tâche de l'expert avait été fixée de la façon suivante par le département, compte tenu de la nécessité de renouveler le régime du contrôle des loyers:

- 1^o Etudier les effets du contrôle des loyers et porter un jugement à leur sujet au point de vue de l'économie publique.
- 2^o Indiquer les répercussions directes et indirectes qui pourraient résulter d'une suppression brusquée ou progressive de cette intervention de l'Etat.
- 3^o Proposer des mesures appropriées pour démobiliser le contrôle des loyers et rétablir finalement la liberté sur le marché du logement, de telle manière qu'il n'en résulte pas de répercussions fâcheuses sur les plans économiques et sociaux.

Dans les limites de ces trois points principaux, le Service fédéral du contrôle des prix avait en outre posé à l'expert tout une série de questions se rapportant à presque tous les aspects du problème si complexe du contrôle des loyers.

L'enquête du professeur Sieber s'en tient, dans sa structure, à ce schéma de questions. Elle s'efforce de traiter les problèmes posés en tenant compte de la réalité, de façon objective et pondérée, et de les résoudre dans la mesure du possible.

Le message du Conseil fédéral sur le maintien du contrôle des prix se référant à plusieurs reprises à cette expertise, celle-ci revêt un intérêt de principe et d'actualité pour tous ceux qui s'occupent du problème si complexe et si délicat du contrôle des loyers.

Le prix de souscription de ce fascicule est fixé à 3 francs; il est valable jusqu'au 6 octobre 1959. Passé ce délai, le prix devra être augmenté. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne 1.

Pour simplifier les choses, le fascicule sera adressé contre remboursement (port en sus) à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressément demandé un autre mode de livraison. Les souscripteurs qui ne veulent pas d'envoi par remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant de leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, en mentionnant la souscription au verso du coupon.

La Feuille officielle suisse du commerce et «La Vie économique» annonceront la date de l'expédition.

Derniers «suppléments» parus

Les «suppléments» énumérés ci-dessous peuvent être commandés à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, Effingerstrasse 3. Sur demande, nous enverrons aussi volontiers la liste complète des «suppléments» à la Vie économique. La plupart des publications en question existent en français et en allemand.

N°	Fr.
57 La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953)	6.80
60 Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48+4 p. (1955)	6.30
61 Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955	9.70
62 Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 60 p. (1956)	6.30
63 L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956)	5.—
64 Les relations entre la Confédération et les groupements économiques, 40 p. (1957)	4.75
— Les cartels et la concurrence en Suisse, 216 p. (1957)	20.—
65 Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1949, 1955/7	9.70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Schweden schickt uns die interessanteste Rechenmaschine!

Großbetriebe und Verwaltungen können jetzt mehr Arbeitsplätze mit einer leistungsfähigen schreibenden Rechenmaschine ausstatten

Im Klein- und Handwerksbetrieb — überall wo gerechnet wird — spart Odhner Zeit und Geld. Ja, selbst privat werden Sie sich eine Rechenmaschine leisten — für diesen Preis!

Einfache Konstruktion. Größte Betriebssicherheit. Leichte Handhabung. Leichtes Gewicht. Federleichter Anschlag. Fingergerechte geformte Tasten. Kurzer, weicher und angenehmer Hebelzug. Leiser Gang

Generaivertretung für die Schweiz:



Odhner

nur

495.-

Rechenmaschinen-Vertriebs AG.

Vertreter auf allen Plätzen

LUZERN, Murbacherstraße 3, Tel. (041) 2 23 14

Schweizerische Hypothekenbank

Solothurn — Zürich — Genf

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1959 kündbar gewordenen

Kassenobligationen

unseres Institutes zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von 3 Monaten. Gekündigte Titel konvertieren wird zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Solothurn, den 21. September 1959.

Die Direktion.

Petits soleils



Il faut peu de choses pour créer une ambiance saine dans une entreprise. Un petit encouragement au bon moment, un sourire aimable, un local de travail clair qu'égalise parfois un bouquet de fleurs et — de bons auxiliaires de travail.

Ce dernier point est très important. Car les mauvais rubans, les machines à écrire usées, les tampons encrés qui tachent, le papier carbone anémique, les stencils cassants, etc. compliquent la tâche et sont les ennemis de la bonne humeur.

CARFA vous aide à prévenir ces inconvénients. Nos excellents produits sont comme de petits soleils qui agrémentent le travail de tous les jours au bureau. Les spécialistes de Carfa mettent à votre disposition, sans engagement, leurs longues années d'expérience.

La fabrique CARFA à Péry, près Bienne, occupe essentiellement des ouvriers de précision romands, formés par de longues années de pratique.



CARFA S.A. ZÜRICH — PÉRY

aus alt wird neu:

Büromöbel

wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuartigem, bestens bewährtem Verfahren abgeleuchtet, gebleicht und neu gespritzt mit alkohol- und wasserfestem Lack, eichenfarbig hell.

■ Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstharzplatten belegt.

■ Der neue Beleg MALITE KOSTET NUR DIE HALBTE der bisher bekannten Kunstharzplatten und ist ebenfalls

■ hitz-, kretz- und feuerbeständig
■ erhältlich in diversen Modellfarben
■ Leihpulte gratis
■ Ganze Schweiz Lieferung franko
■ Referenzen aus grossen Häusern
■ Eigene Beiz- und Polierwerkstätte
Verlangen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fachleute



möbel madörin

Es ist unglaublich, aber es ist so: von uns aufgefrischte Büromöbel sind so sauber, dass Sie sie neben neue Möbel stellen können!

Abteilung RENOVATIONEN
Liestel Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02

Außerst günstig zu verkaufen einige

Sichtkartel-schränke

ERGA zu 12 Schubladen mit je 2 Bahnen für A 6, inkl. Taschen. Offerten unter Chiffre OFA 1328 R an Orell Füssli-Ammon, Aarau.

Frankreich In Annecy (Nordquartier)

moderne Fabrik zu verkaufen. Parterre 800 m², 1. Stock 500 m² und Nebengebäude. Zuschriften: B. A. Boite postale 75, Annecy (Haute Savoie).

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!



Wegen Reorganisation günstig zu verkaufen

1 Fakturiermaschine BURROUGH
mit 3 Zählwerken

1 Fakturiermaschine Rheinmetall
mit 3 Zählwerken

Beide Maschinen in sehr gutem Zustand. — Auskunft durch Chiffre G 16949 Z an Publicitas Zürich 1.

Einzigartige Occasion

Panzerschrank Bauer

mit 99 Safes, in bestem Zustand, 290x190x90 cm (Landesausstellungstück). Infolge Neubaus zu verkaufen. — Anfragen an J. Maetzi, Cully (VD), Tel. (021) 4 25 40.

A vendre

vaste bâtiment Industriel

région Neuchâtel, conviendrait pour entrepôt ou atelier. Faire offres sous chiffre P 142-21 N à Publicitas Neuchâtel.

Precisa
550.-

seulement

Dans sa qualité mondiale réputée PRECISA lance la machine à calculer la meilleure marché avec bande de contrôle, de fabrication Suisse.

Additionne, soustrait, multiplie, solde négatif, touches 0-00-000

Generalvertretung für die Schweiz
ERNST JOST AG
Zürich 1 Gessnerallee 50 Tel. 051 236757

COMPTOIR, Lausanne
halle V stand 557

Inserieren Sie im SHAB.



sucht per 1. November 1959 jüngeren, gut ausgewiesenen Debitoren- und Kreditoren-

BUCHHALTER

zu Arbeit auf Addo-Buchhaltungsmaschine. Zuverlässigem Bewerber, weicher Freude hat an vielseitigen Aufgaben in der Buchhaltung sowie im übrigen kaufmännischen Team, bieten wir interessante Tätigkeit bei zeitgemässen Salärbedingungen.

Angenehmes Arbeitsklima, jeden 2. Samstag frei. Bei Eignung Dauerstelle mit späterem Anschluss an die Personalfürsorge.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Schriftprobe, Photo und Angabe der Lohnansprüche sind erbeten an

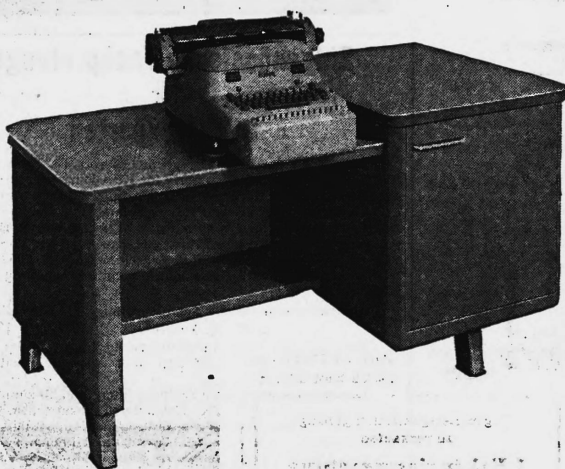
JUL. HÄDRICH & CO., Eisen- und Metallbau
ZÜRICH 47, Freilagerstrasse 29

Tausende von Manipulationen einsparen pro Tag

mit dem

FRIDEN-Computyper

Modernste und leistungsfähigste Fakturiermaschine der Gegenwart



Modell B, mit mehreren Zählwerken, die leise, vollelektrisch schreibende und rechnende Fakturiermaschine.

Keine Umstellschalter, denn die Maschine ist programmgesteuert.
Keine Kommafehler, denn der Dezimalpunkt wird automatisch geschrieben.
Kein Zeitverlust durch wiederholtes Tabulieren, denn die Tabulationen erfolgen automatisch.
Kein mühsames Einarbeiten, denn die Bedienung ist sehr einfach.

Modell C, mit 5- oder 8-Kanal-Lochstreifen und -Lochstreifenkarten.

Verbindet vollautomatisches Schreiben mit vollautomatischem Rechnen.
Schreibgeschwindigkeit ca. 10 Anschläge pro Sekunde.

Liest und schreibt alle alphabetischen und numerischen Angaben und scheidet menschliche Abschreibebefehle aus.

Erfasst alle Daten, welche zur automatischen Erstellung von Inventaren, Kostenanalysen, Lohnabrechnungen, Statistiken etc. erforderlich sind.



ELFRIMA AG

Lagerstraße 33, ZÜRICH 1
Tel. 051/25 44 30

Senden Sie uns sofort nähere Angaben über den FRIDEN-Computyper, Modell

Firma:

Adresse:

SHAB

Bitte ausschneiden

BIELLA AG. BIEL

Die Aktionäre der Biella AG. Biel werden zur

59. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 5. Oktober 1959, um 17 Uhr, im Bahnhofbuffet, 1. Stock, in Biel, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Oktober 1958.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1958/1959. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates für das Berichtsjahr.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren 1959/1960.
6. Neubau.
7. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Hinterlage der Aktien durch die Platzbanken vermittelt oder sind gegen Deponierung der Titel in unserem Bureau bis spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung erhältlich.

Biel, den 24. September 1959.

Der Verwaltungsrat.

KIPRIM S.A.

Messieurs les actionnaires de Kiprim S.A., place du Temple 8, à Carouge, sont convoqués en

assemblée générale

le jeudi 15 octobre 1959, à 10 heures, en l'étude de M^e Edmond Désert, notaire, place du Molard 3, à Genève.

L'ordre du jour de cette assemblée est le suivant:

- 1° Constatation de la validité de l'assemblée.
- 2° Lecture du rapport du curateur.
- 3° Discussion et vote sur l'opportunité de continuer l'exploitation ou de décider la dissolution et la mise en liquidation de la société.
- 4° Selon la décision prise sous chiffre 3, nomination d'un nouvel administrateur en remplacement de M. René Keller, décédé, ou nomination d'un liquidateur.
- 5° Propositions individuelles.

Le conseil d'administration.

République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3½% de 1946 de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1959 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

254 obligations de Fr. 1000

42	1515	2624	3906	5724	6867	8255	9503	10675	11661
87	1598	2632	3907	5728	6907	8272	9619	10709	11776
143	1617	2644	3928	5780	6985	8294	9679	10729	11798
204	1640	2687	4009	5887	6997	8315	9710	10767	11817
248	1650	2688	4022	5917	7039	8351	9772	10777	11924
277	1685	2699	4029	5927	7088	8353	9843	10804	11956
291	1723	2711	4082	5952	7121	8370	9935	10819	12001
305	1725	2862	4193	5992	7146	8376	9960	10844	12015
439	1736	2901	4308	6018	7396	8427	10034	10866	12049
515	1739	3056	4342	6096	7422	8491	10057	10890	12146
598	1921	3093	4460	6222	7426	8496	10058	10910	12148
714	1928	3205	4463	6247	7471	8619	10064	10979	12193
821	2003	3219	4514	6285	7510	8821	10091	11053	12196
951	2006	3226	4532	6287	7608	8922	10102	11056	12248
1084	2036	3269	4677	6331	7690	8930	10103	11061	12297
1167	2131	3353	4686	6338	7731	8993	10107	11092	12307
1190	2167	3392	4717	6448	7748	9019	10139	11103	12430
1203	2198	3427	4726	6507	7768	9076	10157	11376	12472
1220	2208	3450	5115	6529	7793	9170	10224	11435	12480
1243	2209	3473	5172	6538	7803	9233	10228	11445	12481
1251	2293	3542	5320	6599	7908	9296	10392	11471	
1274	2414	3723	5328	6601	7914	9396	10523	11484	
1298	2490	3730	5383	6634	7934	9414	10532	11506	
1338	2493	3751	5403	6637	7956	9452	10555	11592	
1342	2505	3823	5421	6687	7981	9473	10615	11605	
1397	2542	3896	5467	6732	8150	9489	10658	11618	

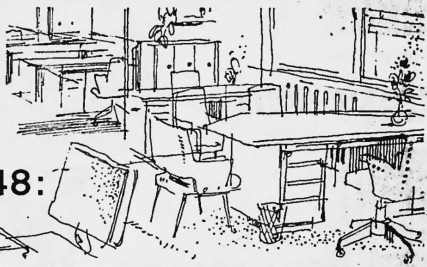
Neuchâtel, 15 septembre 1959.

Le conseiller d'Etat,
chef du Département des finances:

E. GUINAND.

In der neuen grossen Büroschau

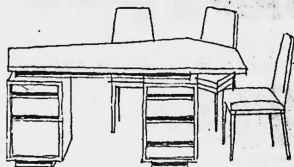
Tödistrasse 48:



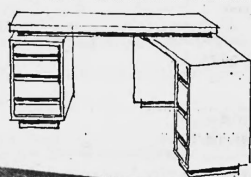
Moderne Formgebung im Büro: «Companion»-Pulte

In den «Companion»-Modellen finden Sie verwirklicht, was Sie sich schon immer wünschten: die gleichberechtigte Partnerschaft von Ästhetik, Arbeitskomfort und Organisation. «Companion» ist modern und farbenfroh, aber nicht extravagant; er repräsentiert, ohne aufzutumpfen; er wirkt leicht und hat doch Gewicht. Unser Farbprospekt zeigt auch die passenden Ergänzungsmöbel — möchten Sie ihn sehen?

«Companion-Asymmetric»:
Weit ausladende Pultplatte. Chef-
pult und Sitzungstisch in einem.



«Companion-Secretary»:
50% mehr Arbeitsfläche, bequem
im Drehbereich Ihres Bürostuhls.



«Companion» Standardmod: klar gegliedert; durchgehende, versenkte Griffe. Werkbundauszeichnung — Die gute Form.

bürofüller

Abt. Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen: Zürich, Fraumünsterstr. 13

Wir senden Ihnen
gerne eine Mappe
mit verschiedenen
Arbeitsproben —
natürlich für Sie
unverbindlich und
kostenlos.



RELIEFDRUCK AG. AU/SG

Aus unserem Fabrikationsprogramm:
Briefbogen, Couverts und Karten mit
Reliefdruck, ein- oder mehrfarbig. Et-
ketten jeder Art, Siegelmarken, auf
Aluminiumfolien oder Papier. Zünd-
holzstempel mit Reklamedruck auf Alu-
miniumkarton.

Soeben erschienen:
Alfred Ammon

Wirtschaftspolitik in der Schweiz in kritischer Sicht

301 Seiten, Fr. 27.50

Prof. A. Ammon zeigt nach einer schonungslosen Unter-
suchung mit rückhaltloser Deutlichkeit die begangenen
Fehler und zeigt nach kritischer Betrachtung der Haupt-
fragen neue Mittel und Wege um Gefährtes wieder gut-
zumachen und neue Fehler zu vermeiden.
Ein Buch von dem in Fachkreisen gesprochen wird

Buchhandlung

C. Bachmann & Co., Zürich 1

Kirchgasse 40 Tel. (051) 32 23 68



Maschinen, Möbel u.
Organisationsmittel
für das Büro
heute und morgen —
in den ständigen
Ausstellungen von

Rüegg-Naegeli

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07



STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebs-einrichtungen

Bezugsquellennachweis durch:

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SG
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062/6 91 49



MADAS

Die Schweizer MADAS Rechenautomaten ge-
niessen Welttruf und sind in ihrer Zuverlässig-
keit und Unverwundlichkeit unübertroffen. —
Elektrische Modelle bereits ab Fr. 1350.—

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

Eidgenössische Fachprüfungen für Bücherexperten

Auf Grund des Prüfungsreglementes vom 16. September 1957 führt die Schweizerische Kammer für Revisionswesen im Jahr 1960 die eidgenössischen Bücherexperten-Prüfungen durch. Anmeldungen sind an das Sekretariat der Prüfungskommission, Bahnhofstrasse 31 (Briefadresse: Postfach Fraumünster 842), Zürich, zu richten, wo Anmeldeformulare und Prüfungsreglement gegen Voreinzahlung von Fr. 2.— plus Porto auf Postcheckkonto VIII 25523 bezogen werden können. Die im Reglement erwähnte Wegleitung liegt noch nicht vor.

Anmeldetermin für die Schlussprüfung 15. November 1959,
für die Vorprüfung 30. April 1960.

Bewerber, die ihren Anmeldungen die in Art. 9 des Prüfungs-
reglementes genannten Unterlagen und Ausweise nicht belegen,
werden zurückgewiesen.

Die Hausarbeiten für die Schlussprüfung sind bis zum 15. Januar
1960 dem Sekretariat in drei Exemplaren einzureichen.

Die schriftlichen Prüfungen werden Ende August und die münd-
lichen Prüfungen Ende September 1960 stattfinden.

Zürich, den 11. September 1959.

Schweizerische Kammer für Revisionswesen
Der Präsident der Prüfungskommission:
Dr. H. Hofmann.

Examens professionnels fédéraux pour Experts-comptables

Conformément au règlement du 16 septembre 1957, la Chambre
Suisse pour Expertises Comptables organise en 1960 les examens
fédéraux pour experts-comptables. Les demandes d'admission aux
dits examens sont à adresser au Secrétariat de la Commission d'ex-
amens, Bahnhofstrasse 31 (Adresse postale: Case Fraumünster 842),
Zürich, qui délivrera les formulaires d'admission et le règlement
pour les examens contre paiement anticipé de fr. 2.—, plus port,
au compte de chèques postaux VIII 25523. Le guide mentionné au
règlement n'a pas encore paru.

Les délais pour le dépôt des demandes d'admission expirent
le 15 novembre 1959 pour les examens finaux et le 30 avril 1960
pour les examens préliminaux.

Les requérants qui n'auront pas joint à leurs demandes d'ad-
mission les documents spécifiés à l'article 9 du règlement concernant
les examens, seront renvoyés.

Les travaux à domicile pour l'examen final doivent être pré-
sentés au Secrétariat en trois exemplaires jusqu'au 15 janvier 1960.

Les examens écrits auront lieu à fin août et les examens oraux
à fin septembre 1960.

Zürich, le 11 septembre 1959.

Chambre Suisse pour Expertises Comptables,
le président de la Commission d'examens:
Dr H. Hofmann.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Friedrich Bründle-Studer

geb. 1903, Metzgermeister und Wirt, von Bütschwil (SG), in Lausen,
Gasthaus Bären, Hauptstrasse 89, gestorben am 13. August 1959.

Eingabefrist: bis und mit 23. Oktober 1959.

Die Eingaben für Schulden, Bürgschaften und sonstige An-
sprüche sind unter Angabe der Beweismittel der unterzeichneten
Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder
persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Liestal, den 10. September 1959.

Bezirkserschreiberei Liestal.
(Erbschaftsamt)